

Signatura:	<u>EB 2006/89/R.15</u>
Tema:	<u>12</u>
Fecha:	<u>22 noviembre 2006</u>
Distribución:	<u>Reservada</u>
Original:	<u>Inglés</u>

**S**



Dar a los pobres de las zonas rurales  
la oportunidad de salir de la pobreza

## **Recursos disponibles para compromisos**

Junta Ejecutiva — 89º período de sesiones  
Roma, 12 a 14 de diciembre de 2006

---

Para **aprobación**



## **Nota para los Directores Ejecutivos**

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

### **Carlo M. Borghini**

Contralor

Tel.: (+39) 06 5459 2791

Correo electrónico: [c.borghini@ifad.org](mailto:c.borghini@ifad.org)

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

### **Deirdre McGrenra**

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)



## **Recomendación de aprobación**

Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe la recomendación sobre el ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, que figura en el párrafo 8.



## Recursos disponibles para compromisos

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario del FIDA al 30 de septiembre de 2006.
2. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2006.
3. Los anexos III y IV contienen información sobre los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 87º período de sesiones de abril de 2006 y en su 88º período de sesiones de septiembre de 2006, respectivamente.
4. El anexo V contiene información sobre los préstamos y donaciones que se presentan en el actual período de sesiones de la Junta Ejecutiva, por una cuantía total de 208,5 millones de derechos especiales de giro (DEG). Con arreglo al tipo de cambio vigente el 30 de septiembre de 2006, esos préstamos y donaciones ascienden a USD 307,8 millones, aproximadamente. Estas cifras se actualizarán en una adición que se presentará durante el período de sesiones.
5. En el anexo VI figuran los compromisos contraídos en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA) entre 2001 y 2005. También contiene otro análisis de los flujos netos del 1º de enero al 31 de diciembre de 2006; las entradas netas durante este período se estimaron en USD 353,9 millones. Teniendo en cuenta que los préstamos y donaciones propuestos que se someten a la aprobación de la Junta en su período de sesiones de diciembre de 2006 ascienden en total a USD 294,3 millones, aproximadamente (excluidos los créditos anteriores para donaciones por valor de USD 13,5 millones transferidos al Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas [SFEP]), y que los préstamos y donaciones aprobados hasta la fecha totalizan USD 252,9 millones (habiendo utilizado en lo que va de año USD 79,4 millones aprobados en virtud de la FCA), se registrará un déficit de recursos de USD 113,9 millones, y para sufragarlo será preciso hacer uso de la FCA.

### **La facultad para contraer compromisos anticipados y su límite máximo**

6. En su vigésimo período de sesiones, celebrado en febrero de 1997, el Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de la FCA. El procedimiento para el ejercicio de la FCA durante el período de la Sexta Reposición se expone en el documento GC 26/Resoluciones/Rev.1. La cantidad máxima de que podrá disponerse con arreglo a la FCA durante la Sexta Reposición, conforme a los mismos principios aplicados en los períodos de las reposiciones Cuarta y Quinta, equivale a un máximo de tres años de reflujos de fondos. Partiendo de las estimaciones presentes de los reflujos de los préstamos en el período trienal, el límite máximo se cifraría aproximadamente en USD 620 millones. En virtud de la Resolución sobre la Sexta Reposición, la cuantía del "total de flujos netos" durante el año en curso se mantendrá como recursos disponibles para compromisos. En caso de tener que recurrir a la FCA en un período de sesiones de la Junta Ejecutiva determinado, la cantidad solicitada equivaldrá a la diferencia por exceso entre los compromisos para préstamos y donaciones y los recursos disponibles para compromisos. Al final del año, y a la vista de los recursos netos disponibles para compromisos y del ejercicio adicional que se haya hecho de la FCA en ese año, se ajustará en consecuencia la cantidad arrastrada resultante de la FCA. El recurso adicional a la FCA en un año determinado se establecerá sumando directamente las cifras que haya aprobado la Junta Ejecutiva para el ejercicio de la FCA en los tres períodos de sesiones de dicho año.
7. En el próximo período de sesiones de la Junta Ejecutiva se presentará una versión actualizada de este documento.

**Recomendación**

8. Teniendo en cuenta la situación de los recursos prevista al 31 de diciembre de 2006, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, con arreglo a la disposición siguiente:

La Junta Ejecutiva, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 130/XXVI del Consejo de Gobernadores, teniendo en cuenta el actual déficit de recursos estimado de USD 113,9 millones, cifra que se obtiene restando a los ingresos netos previstos durante el año hasta el 31 de diciembre de 2006, por valor de USD 353,9 millones, la cuantía de los préstamos y donaciones presentados para su aprobación, que ascienden a USD 294,3 millones (excluidos los créditos anteriores para donaciones por valor de USD 13,5 millones transferidos al SFEP), así como los préstamos y donaciones ya aprobados por valor de USD 252,9 millones y el monto de USD 79,4 millones aprobado en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA) en los períodos de sesiones de abril y septiembre de la Junta Ejecutiva, aprueba la utilización de otros USD 113,9 millones en virtud de la FCA. Estas cifras se actualizarán para el próximo período de sesiones de la Junta. En consecuencia, la Junta Ejecutiva autoriza al Presidente a concluir los convenios relativos a los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 89º período de sesiones de diciembre de 2006. Además, la Junta pide al Presidente que, en su próximo período de sesiones y en períodos de sesiones sucesivos, le informe sobre el ejercicio de la FCA y la utilización de los recursos disponibles para compromisos.



## Estado de los recursos disponibles para compromisos al 30 de septiembre de 2006

(En miles de USD)

<b>Activos en monedas libremente convertibles</b>		
Efectivo e inversiones	2 464 570	
Pagarés – Estados Miembros	257 392 <sup>a</sup>	
Otras cantidades por recibir	<u>47 851<sup>b</sup></u>	<u>2 769 813</u>
<b>Menos:</b>		
Cantidades pagaderas y obligaciones		(118 855) <sup>c</sup>
Cantidad arrastrada del SFEP		(589)
Reserva General		(95 000)
Préstamos efectivos no desembolsados	(2 054 748)	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	(349 052)	
Donaciones no desembolsadas	<u>(57 270)</u>	(2 461 070)
Utilizaciones de fondos contra pagarés aún no abonados (véase el anexo II)		<u>(80 898)</u>
<b>Recursos disponibles para compromisos</b>		<b><u>13 401</u></b>
<b>Menos:</b>		
Préstamos aún no firmados		(303 225)
Donaciones aún no firmadas		<u>(27 206)</u>
<b>Recursos netos disponibles para compromisos antes del arrastre en el marco de la FCA y los flujos netos de 2006</b>		<b><u>(317 030)</u></b>

<sup>a</sup> De los USD 257 392 000 en concepto de pagarés no se han deducido las provisiones correspondientes a las cuantías utilizadas y no pagadas por valor de USD 80 898 000. La cuantía neta de los pagarés incluida como recursos disponibles para compromisos es de USD 176 494 000.

<sup>b</sup> En "Otras cantidades por recibir" se incluyen USD 29 568 000 en concepto de cantidad por cobrar por la venta de inversiones.

<sup>c</sup> En "Cantidades pagaderas y obligaciones" se incluyen USD 107 109 000 en concepto de cantidad pagadera por la compra de inversiones.

### Resumen de los flujos de recursos en el período

Flujos netos de enero a septiembre de 2006	<b>242 112</b>	
Flujos netos estimados de octubre a diciembre de 2006	<b>111 800</b>	
Compromisos efectivos para préstamos y donaciones aprobados en el período hasta septiembre de 2006	<b><u>(252 911)</u></b>	
Total de flujos netos en el período		<b>101 001</b>
Cantidad aprobada en virtud de la FCA en el período		<b><u>79 400</u></b>
Recursos netos disponibles para compromisos		<b>180 401</b>
Compromisos de préstamos y donaciones que se presentarán en el período de sesiones de la Junta de diciembre de 2006 (excluidos los créditos anteriores para donaciones por valor de USD 13,5 millones transferidos al SFEP)		<b><u>(294 261)</u></b>
Cantidad que se aprobará en virtud de la FCA en el período de sesiones de la Junta de diciembre de 2006		<b><u>113 860</u></b>

## Recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario al 30 de septiembre de 2006

Cantidades específicamente excluidas

(En miles de USD)

### Programa ordinario del FIDA

<b>Utilizaciones de fondos contra pagarés de las Contribuciones Iniciales aún no abonados</b>		
Irán (República Islámica del)	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	43 075
<b>Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Reposición aún no abonados</b>		
Iraq	<u>31 099</u>	31 099
<b>Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Segunda Reposición aún no abonados</b>		
Mauritania	<u>2</u>	2
<b>Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Tercera Reposición aún no abonados</b>		
República Popular Democrática de Corea	600	
Jamahiriya Árabe Libia	6 087	
Mauritania	<u>25</u>	6 712
<b>Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación</b>		
<b>Utilizaciones de fondos contra pagarés de la Primera Fase aún no abonados</b>		
Mauritania		<u>10</u>
<b>Total específicamente excluido</b>		<b><u>80 898</u></b>

### Préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 87º período de sesiones

<i>País/Receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa</i>	<i>Equivalente en DEG</i>
<b>Préstamos</b>		
Bosnia y Herzegovina	Proyecto de Fomento de las Empresas Rurales	8 800 000
Brasil (estado de Bahía)	Proyecto de Desarrollo de las Comunidades Rurales en las Zonas más Pobres del Estado de Bahía	20 800 000
Congo	Proyecto de Desarrollo Rural en los Departamentos de Niari, Bouenza y Lékoumou	5 900 000
India	Programa de Dotación de Medios de Subsistencia Sostenibles a las Comunidades Costeras de Tamil Nadu en la Etapa Posterior al Tsunami	10 400 000
Madagascar	Proyecto de Apoyo al Desarrollo en las Regiones de Menabe y Melaky	9 100 000
Maldivas	Programa de Rehabilitación de la Agricultura y la Pesca en la Etapa Posterior al Tsunami	1 450 000
Mozambique	Programa de Apoyo a la Agricultura	13 850 000
Pakistán	Proyecto de Restablecimiento de las Comunidades y los Hogares Afectados por el Terremoto	18 350 000
Sri Lanka	Programa de Ordenación de Recursos y Rehabilitación de las Zonas Costeras en la Etapa Posterior al Tsunami	10 950 000
Sri Lanka	Programa de Asociación y Apoyo a los Medios de Subsistencia en la Etapa Posterior al Tsunami	1 650 000
<b>Total</b>		<b>101 250 000</b>
<b>Donaciones</b>		
Brasil (estado de Bahía)	Proyecto de Desarrollo de las Comunidades Rurales en las Zonas más Pobres del Estado de Bahía	343 750
Instituto Internacional de Investigaciones Ganaderas	Programa para mejorar los medios de vida de los ganaderos pobres mediante un mayor empleo de forraje	1 100 000
Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas	Programa de rehabilitación de los medios de vida agrícolas de las mujeres en zonas marginales del Afganistán y el Pakistán en la etapa posterior a conflictos	742 500
Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias	Programa de apoyo al proceso de elaboración de documentos de estrategia de lucha contra la pobreza en África occidental y central	343 750
Madagascar	Proyecto de Apoyo al Desarrollo en las Regiones de Menabe y Melaky	255 000
Corporación Regional de Capacitación en Desarrollo Rural (PROCASUR)	Programa de capacitación mediante rutas de aprendizaje	618 750
<b>Total</b>		<b>3 403 750</b>
<b>Total general</b>		<b>104 653 750<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Equivalente a USD 152,2 millones, aproximadamente, según el tipo de cambio vigente a la fecha de la aprobación.

## Préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 88º período de sesiones

<i>País/Receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa</i>	<i>Equivalente en DEG</i>
<b>Préstamos</b>		
Colombia	Programa de Desarrollo de las Oportunidades de Inversión y Capitalización de los Activos de las Microempresas Rurales	13 450 000
Gambia	Proyecto de Financiación Rural	4 150 000
Nigeria	Programa de Creación de Instituciones de Financiación Rural	18 500 000
Senegal	Proyecto de Servicios Agrícolas y Organizaciones de Productores – PSAOP 2	4 100 000
Viet Nam	Programa para Mejorar la Participación de la Población Pobre en los Mercados en las Provincias de Ha Tinh y Tra Vinh	17 550 000
<b>Total</b>		<b>57 750 000</b>
<b>Donaciones</b>		
Fundación de Desarrollo Participativo de Anuradhapura	Proyecto de desarrollo de la capacidad institucional y la microfinanciación en Sri Lanka	372 406
Asociación de Crédito Agrícola y Rural para Asia y el Pacífico	Programa de aceleración del empoderamiento financiero de las comunidades rurales pobres de Asia y el Pacífico mediante innovaciones en financiación rural	809 580
Gambia	Proyecto de Financiación Rural	280 000
Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación	Apoyo de la movilización de recursos para los programas de acción e iniciativas conexas y de su ejecución – Fase II	843 312
Instituto Internacional de Agricultura Tropical	Programa de protección integrada de la mandioca frente a nuevas plagas y enfermedades que amenazan los medios de vida rurales	877 045
Instituto Internacional de Investigación sobre el Arroz	Programa para acelerar la adopción de tecnología agrícola con objeto de mejorar los medios de vida rurales en distritos desfavorecidos de la India	293 473
Nigeria	Programa de Creación de Instituciones de Financiación Rural	270 000
Grupo de Microfinanciación Participativa para África	Programa de promoción de la microfinanciación participativa en África	539 720
Sasakawa-Global 2000	Iniciativa orientada al mercado para el desarrollo del mijo y el sorgo en África occidental y central	877 045
Senegal	Proyecto de Servicios Agrícolas y Organizaciones de Productores – PSAOP 2	210 000
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización	Programa de creación de sectores financieros integradores en África occidental y central	667 903
Viet Nam	Programa para Mejorar la Participación de la Población Pobre en los Mercados en las Provincias de Ha Tinh y Tra Vinh	270 000
Centro Mundial de Agroforestería	Programa de fomento de la agricultura de conservación entre los pequeños agricultores de África occidental y central	1 011 975
<b>Total</b>		<b>7 322 459</b>
<b>Total general</b>		<b>65 072 459<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Equivalente a USD 96,5 millones, aproximadamente, según el tipo de cambio vigente a la fecha de la aprobación.

## Propuestas de préstamo y donación sometidas a la aprobación de la Junta Ejecutiva en su 89º período de sesiones

<i>País/Receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa</i>	<i>Equivalente en USD</i>	<i>Equivalente en DEG<sup>a</sup></i>
<b>Préstamos propuestos</b>			
Argentina	Programa de Desarrollo de Áreas Rurales	19 300 000	13 076 715
Bolivia	Proyecto de Apoyo a la Valorización de la Economía Campesina de Camélidos	7 230 000	4 898 687
Burkina Faso	Proyecto de Apoyo a la Cadena de Productos Agrícolas Básicos	13 830 000	9 370 516
China	Programa de Desarrollo Rural por Módulos en la Región Autónoma de Xinjiang Uygur	25 000 000	16 938 750
Costa Rica	Programa de Desarrollo Rural y Reducción de la Pobreza	10 000 000	6 775 500
Egipto	Proyecto de Desarrollo Rural del Alto Egipto	15 100 000	10 231 005
Eritrea	Programa de Recuperación y Desarrollo Rural Posterior a la Crisis	12 250 000	8 299 988
Haití	Proyecto de Desarrollo del Riego en Pequeña Escala (PPR-2)	13 000 000	8 808 150
India	Programa de Fomento de los Medios de Vida y de Empoderamiento de la Mujer en las Llanuras del Ganges Medio	30 170 000	20 441 683
República Democrática Popular Lao	Proyecto de Fomento de Medios de Vida Sostenibles en la Región Septentrional mediante el Desarrollo Ganadero	3 000 000	2 032 650
Malí	Programa de Desarrollo Rural Integrado de Kidal	11 340 000	7 683 417
Níger	Proyecto de Iniciativas en favor de la Rehabilitación y el Desarrollo de la Agricultura y el Medio Rural	15 247 000	10 330 605
Sri Lanka	Programa de Desarrollo de Explotaciones de Pequeños Productores por Contrata	22 500 000	15 244 875
Sudán	Proyecto de Desarrollo Rural Integrado de Butana	24 800 000	16 803 240
Turquía	Programa de Reducción de la Pobreza Rural	24 100 000	16 328 955
Uganda	Programa de Apoyo a los Medios de Vida en los Distritos	27 440 000	18 591 972
República Unida de Tanzania	Programa de Apoyo a las Microempresas y las Pequeñas y Medianas Empresas Rurales	19 500 000	13 212 225
<b>Total</b>		<b>293 807 000</b>	<b>199 068 933</b>
<b>Donaciones popuestas</b>			
Bioversity International	Programa para empoderar a la población rural pobre mediante el fortalecimiento de su identidad y el aumento de oportunidades de ingresos y de la seguridad nutricional gracias al aprovechamiento y la comercialización mejorados de especies descuidadas e insuficientemente utilizadas	1 400 000	948 570
Centro Internacional para el Desarrollo Humano	Programa para reforzar las organizaciones rurales con miras al diálogo sobre políticas en el contexto del Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos	800 000	542 040
Grupo Consultivo de Ayuda a la Población Pobre	Programa de asociación regional para prestar apoyo al desarrollo de un sector financiero rural favorable a la población pobre en el Cercano Oriente y África del Norte	1 200 000	813 060
Egipto	Proyecto de Desarrollo Rural del Alto Egipto	950 000	643 673
Eritrea	Programa de Recuperación y Desarrollo Rural Posterior a la Crisis	343 000	232 400
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	Programa para incrementar la competitividad agrícola de los hogares rurales en la subregión del Gran Mekong	609 000	412 628
Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo	Programa para facilitar la adopción de la agricultura de conservación por los pequeños agricultores de escasos recursos de África meridional	1 500 000	1 016 325
Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra	Donación con objeto de reforzar el desempeño de la Coalición	1 700 000	1 151 835
Centro de Microfinanciación para Europa Central y Oriental y los Estados de Reciente Independencia	Programa para favorecer un acceso generalizado a los servicios de microseguros	952 000	645 028
Organización de desarrollo internacional con sede en los Países Bajos (SNV: una fundación sin fines de lucro)	Programa de fortalecimiento de la capacidad de apoyo para mejorar el acceso al mercado y la gestión de los conocimientos en África oriental y meridional (que opera desde la oficina de acceso al mercado de SNV en Uganda, y coordina actividades en 8 países)	1 550 000	1 050 202
Níger	Proyecto de Iniciativas en favor de la Rehabilitación y el Desarrollo de la Agricultura y el Medio Rural	400 000	271 020
Uganda	Programa de Apoyo a los Medios de Vida en los Distritos	400 000	271 020
República Unida de Tanzania	Programa de Apoyo a las Microempresas y las Pequeñas y Medianas Empresas Rurales	450 000	304 897
Viet Nam	Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Socialista de Viet Nam para la estrategia de desarrollo rural correspondiente a 2010-2015 con una visión hasta 2020	300 000	203 265
Fundación Rural del África Occidental	Programa de apoyo a los sistemas de seguimiento y evaluación de los proyectos financiados por el FIDA en la región de África occidental y central	1 400 000	948 570
<b>Total</b>		<b>13 954 000</b>	<b>9 464 533</b>
<b>Total general</b>		<b>307 761 000</b>	<b>208 523 466</b>

<sup>a</sup> Se utiliza el tipo de cambio USD/DEG de 1,47590, vigente al 30 de septiembre de 2006, sobre la base de las cantidades en dólares estadounidenses de los préstamos no negociados hasta la fecha y de las donaciones.

## Análisis del ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados

	<i>En millones de USD</i>				
	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Cantidad en el marco de la FCA arrastrada al inicio del año</b>	-	153,7	277,8	331,1	136,8
Ejercicio neto de la FCA/(amortización)	153,7	124,1	53,3	(194,3)	159,2
<b>Cantidad en el marco de la FCA arrastrada al final del año/periodo</b>	<b>153,7</b>	<b>277,8</b>	<b>331,1</b>	<b>136,8</b>	<b>296,0</b>

	<i>En millones de USD</i>		
	<i>Enero a septiembre de 2006<sup>a</sup></i>	<i>Flujos netos estimados de octubre a diciembre de 2006</i>	<i>Estimados de enero a diciembre de 2006</i>
<b>1. Recursos disponibles al comienzo del período</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Análisis de los flujos</b>			
Reflujos de préstamos	142,8	52,2	195,0
Cancelaciones de préstamos y donaciones	55,8	34,2	90,0
Contribuciones de los Miembros	112,0	56,0	168,0
Contribuciones a la Iniciativa relativa a los PPME <sup>b</sup>	7,0	-	7,0
Ingresos netos por concepto de inversiones	42,2	8,5	50,7
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio	(19,5)	-	(19,5)
Gastos operacionales, ASMCS, PCE, SFEP <sup>b</sup>	(71,3)	(29,0)	(100,3)
Pagos en concepto de reembolso de los préstamos de los PPME	(26,9)	(10,1)	(37,0)
<b>2. Total de entradas netas estimadas de enero a diciembre de 2006</b>	<b>242,1</b>	<b>111,8</b>	<b>353,9</b>
<b>3. Cantidad aprobada por la Junta Ejecutiva en virtud de la FCA en EB 87 y EB 88</b>			<b>79,4</b>
<b>4. Cantidad que deberá aprobarse en virtud de la FCA en EB 89</b>			<b>113,9</b>
<b>5. Compromisos para préstamos y donaciones<sup>c</sup></b>			<b>(547,2)</b>
<b>Recursos disponibles para compromisos al final del período (=1+2+3+4+5)</b>			<b>0</b>
<b>6. Cantidad arrastrada en el marco de la FCA (= período anterior)</b>			<b>296,0</b>
<b>7. Cantidad arrastrada en el marco de la FCA prevista al 31 de diciembre de 2006 (=3+4+6)</b>			<b>489,3</b>

<sup>a</sup> Cálculo basado en los resultados reales anuales hasta el 30 de septiembre de 2006.

<sup>b</sup> ASMCS = Plan de seguro médico después de la separación del servicio

PPME = país pobre muy endeudado

PCE = Programa de Cambio Estratégico

EB 87 = 87º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (abril 2006)

EB 88 = 88º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (septiembre 2006)

EB 89 = 89º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (diciembre 2006)

<sup>c</sup> Los compromisos para préstamos y donaciones abarcan los préstamos y donaciones presentados a la aprobación de la Junta Ejecutiva en el actual período de sesiones por valor de USD 294,3 millones (excluidos los préstamos anteriores para donaciones por valor de USD 13,5 millones transferidos al SFEP). Si bien las cuantías en DEG del programa de trabajo de 2006 se ajustan a las que la Junta Ejecutiva aprobó en septiembre de 2005, las cuantías en dólares son algo diferentes debido a las fluctuaciones del tipo de cambio entre el USD y el DEG. Las cuantías en dólares reflejarán las variaciones que puedan registrarse en ese tipo de cambio desde ahora hasta que finalice el año.

